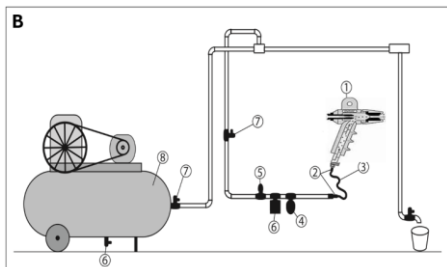




6 7 8



(pl) INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA

Pistolet do przedmuchiwania ze szczotką

14-036

Uwaga! Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do dalszego wykorzystania.

Zalecenia bezpiecznego użytkowania urządzenia

- Należy korzystać ze środków ochrony indywidualnej odpowiednio dobranych do wykonywanej pracy.
- W przypadku pracy z materiałami łatwopalnymi należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza, aby uniknąć powstawania potencjalnie wybuchowej atmosfery.
- Należy uważać, aby w trakcie pracy odsłonięte części ciała nie były narażone na kontakt z toksycznymi substancjami, gdyż mogą one powodować martwicę tkanek lub inne poważne powikłania. W przypadku kontaktu z toksycznymi substancjami należy bezzwłocznie udać się do lekarza.
- W trakcie pracy urządzeniem mogą powstać szkodliwe pyły, zwłaszcza w sytuacji niewystarczającej wentylacji pomieszczenia.

- Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych!
- Używaj środków ochrony osobistej (gogle ochronne, ochronniki słuchu, maski przeciwpyłowe).
- Stosuj środki ochrony osobistej rękawice ochronne
- Podlega selektywnemu recyklingowi
- Nie wyrzucaj z odpadami domowymi
- Urządzenie spełnia wymogi przepisów Unii Europejskiej.
- Znak certyfikacji EAC.
- Znak certyfikacji rynku ukraińskiego

OPIS RYSUNKU Rys. A

- Dysza
- Uchwyt do zawieszania
- Włącznik powietrza
- Przylącze powietrza GW
- Rękojeść
- Szybkoszłącze
- Szczotka
- Śruba mocująca szczotkę

SCHEMAT INSTALACJI Rys. B

- Narzędzie pneumatyczne
- Szybkoszłącze
- Wąż pneumatyczny
- Naolejacz
- Regulator ciśnienia
- Filtr/odwadniacz
- Zawór odcinający
- Kompresor

ZASTOSOWANIE

Pistolet do przedmuchiwania ze szczotką służy do oczyszczania strumieniem sprężonego powietrza zabrudzonych powierzchni. Dzięki dyszy możliwa jest praca pistoletem w miejscach trudnodostępnych. Szczotka pomaga w ucinaniu różnego typu zanieczyszczeń.

UŻYTKOWANIE

Praca

- Wkręcić do przylącza (4) szybkoszłącze (6) i następnie podłączyć wąż.
- Sprawdzić szczelność i pewność połączeń układu zasilającego sprężonego powietrza.
- Przedmuchać wąż zasilający powietrzem, przed podłączeniem go do instalacji.
- Przed użyciem pistoletu upewnić się, że został w odpowiedni sposób poddany czyszczeniu i konserwacji.

Praca

- Wyregulować ciśnienie w układzie pneumatycznym w taki sposób, aby nie przekroczyć maksymalnego ciśnienia pracy pistoletu oraz nie uszkodzić czyszczonej powierzchni.
- Skierować wylot dyszy (1) w stronę czyszczonej powierzchni i nacisnąć spust (3).
- Podczas pracy pistoletem mogą wytworzyć się duże ilości pyłu, dlatego należy bezwzględnie stosować środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne i maski.

Czyszczenie i konserwacja

- Po skończonej pracy dyszę pistoletu (1) przedmuchać przez kilka sekund czystym powietrzem
- Po skończonej pracy należy odłączyć pistolet od układu sprężonego powietrza i oczyścić obudowę pistoletu za pomocą szmatki wykonanej z miękkiego materiału.
- Po oczyszczeniu pistoletu należy na części ruchome uszczelnień nałożyć niewielką ilość środka smarującego.

DANE ZNAMIONOWE

Pistolet do przedmuchiwania ze szczotką 14-036	
Parametr	Wartość
Długość urządzenia	245 mm
Maksymalne ciśnienie robocze	150 psi/10,5 bar
Średnica przylącza powietrza	1/2"
Masa	0,11kg
14-036 oznacza zarówno typ oraz określenie maszyny	

DANE DOTYCZĄCE HAŁASU I DRGAŃ

Poziom ciśnienia akustycznego	$L_{pA} = 96,5 \text{ dB(A)}$ $K = 4 \text{ dB(A)}$
-------------------------------	---

Informacje na temat hałasu i wibracji

Poziom emitowanego hałasu przez urządzenie opisano poprzez: poziom emitowanego ciśnienia akustycznego L_{pA} oraz poziom mocy akustycznej L_{WA} (gdzie K oznacza niepewność pomiaru). Drgania emitowane przez urządzenie

opisano poprzez wartość przypiszeszeń drgań a_h (gdzie K oznacza niepewność pomiaru).

Podane w niniejszej instrukcji: poziom emitowanego ciśnienia akustycznego L_{pA} został zmierzony zgodnie z normą EN ISO 11202. Podany poziom drgań a_h może zostać użyty do porównywania urządzeń oraz do wstępnej oceny ekspozycji na drgania.

Podany poziom drgań jest reprezentatywny jedynie dla podstawowych zastosowań urządzenia. Jeżeli urządzenie zostanie użyte do innych zastosowań lub z innymi narzędziami roboczymi, poziom drgań może ulec zmianie. Na wyższy poziom drgań będzie wpływać niewystarczająca czy zbyt rzadka konserwacja urządzenia. Podane powyżej przyczyny mogą spowodować zwiększenie ekspozycji na drgania podczas całego okresu pracy.

Aby dokładnie oszacować ekspozycję na drgania, należy uwzględnić okresy kiedy urządzenie jest wyłączone lub kiedy jest włączone ale nie jest używane do pracy. Po dokładnym oszacowaniu wszystkich czynników łączna ekspozycja na drgania może okazać się znacznie niższa.

W celu ochrony użytkownika przed skutkami drgań należy wprowadzić dodatkowe środki bezpieczeństwa, takie jak: cykliczna konserwacja urządzenia i narzędzi roboczych, zabezpieczenie odpowiedniej temperatury rąk oraz właściwa organizacja pracy.

„GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (dalej: „GTX Poland”) informuje, iż wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji (dalej: „Instrukcja”), w tym m.in. jej tekstu, zamieszczonych fotografii, schematów, rysunków, a także jej kompozycji, należą wyłącznie do GTX Poland i podlegają ochronie prawnej zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 roku, o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006 Nr 90 Poz 631 z późn. zm.). Kopiowanie, przetwarzanie, publikowanie, modyfikowanie w celach komercyjnych całości Instrukcji jak i poszczególnych jej elementów, bez zgody GTX Poland wyrażonej na piśmie, jest surowo zabronione i może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności cywilnej i karnej.

GWARANCJA I SERWIS

Serwis Centralny GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4 tel. +48 22 364 53 50 02-285 Warszawa e-mail bok@gtxservice.com

Sieć Punktów Serwisowych do napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dostępna na platformie internetowej gtxservice.com
Zeskanuj QR kod i wejdź na gtxservice.com

GTX SERVICE
CIRCULAR ECONOMY SOLUTIONS



Deklaracja zgodności WE

Producent: GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., Pograniczna 2/4 02-285 Warszawa

Wyrób: Pistolet do przedmuchiwania

Model: 14-036

Nazwa handlowa: NEO TOOLS

Numer seryjny: 00001 + 99999

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Dyrektywa Maszynowa 2006/42/WE

Oraz spełnia wymagania norm:

EN ISO 12100:2010

Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. Pograniczna 2/4 02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski

Pełnomocnik ds. jakości firmy GTX POLAND

Warszawa, 2025-06-09

(en) TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

Air gun with brush
14-036

Warning! Before use, please read read these instructions carefully and keep them for future future reference.

Recommendations for safe use of the device

- Use personal protective equipment appropriate to the task being performed.
- When working with flammable materials, ensure adequate ventilation to prevent the formation of a potentially explosive atmosphere.
- Take care to ensure that exposed parts of the body are not exposed to toxic substances during operation, as these may cause tissue necrosis or other serious complications. In the event of contact with toxic substances, seek medical attention immediately.

- Harmful dust may be generated whilst operating the equipment, particularly if the room is inadequately ventilated.

EXPLANATION OF THE PICTOGRAMS USED



1. Read the user manual and follow the warnings and safety instructions contained therein!
2. Use personal protective equipment (safety goggles, ear protectors, dust masks).
3. Use personal protective equipment: protective gloves
4. Subject to selective recycling
5. Do not dispose of with household waste
6. The device complies with European Union regulations.
7. EAC certification mark.
8. Ukrainian market certification mark

ILLUSTRATION DESCRIPTION Fig. A

1. Nozzle
2. Hanging bracket
3. Air switch
4. GW air connection
5. Handle
6. Quick-release coupling
7. Brush
8. Brush fixing screw

INSTALLATION DIAGRAM Fig. B

1. Pneumatic tool
2. Quick-connect coupling
3. Pneumatic hose
4. Oiler
5. Pressure regulator
6. Filter/de-moisturiser
7. Shut-off valve
8. Compressor

APPLICATION

The blow gun with brush is used to clean dirty surfaces with a jet of compressed air. Thanks to the nozzle, the gun can be used in hard-to-reach places. The brush helps to remove various types of dirt.

OPERATION

Operation

- Screw the quick-connect coupling (6) into the connection (4) and then connect the hose.
- Check the compressed air supply system for leaks and ensure all connections are secure.
- Blow through the air supply hose before connecting it to the system.
- Before using the gun, ensure that it has been properly cleaned and maintained.

Operation

- Adjust the pressure in the pneumatic system so as not to exceed the gun's maximum operating pressure and not to damage the surface being cleaned.
- Aim the nozzle outlet (1) towards the surface to be cleaned and press the trigger (3).
- Operating the gun may generate large amounts of dust, so it is essential to use personal protective equipment such as safety goggles and masks.

Cleaning and maintenance

- Once the work is complete, blow through the spray gun nozzle (1) with clean air for a few seconds
- After finishing work, disconnect the gun from the compressed air system and clean the gun housing with a soft cloth.
- After cleaning the gun, apply a small amount of lubricant to the moving parts of the seals.

RATED DATA

Blow gun with brush 14-036	
Parameter	Value
Device length	245 mm
Maximum working pressure	150 psi/10.5 bar
Air connection diameter	1/2"
Weight	0.11 kg
14-036 denotes both the type and model of the machine	

NOISE AND VIBRATION DATA

Sound pressure level	$L_{pA} = 96.5 \text{ dB(A)}$ $K = 4 \text{ dB(A)}$
----------------------	---

Information on noise and vibration

The noise emitted by the machine is described by: the sound pressure level L_{pA} and the sound power level L_{WA} (where K denotes the measurement uncertainty). The vibrations emitted by the machine are described by the vibration acceleration value a_h (where K denotes the measurement uncertainty).

As stated in this manual: the sound pressure level L_{pA} has been measured in accordance with standard EN ISO 11202. The vibration level a_w given may be used to compare devices and for a preliminary assessment of vibration exposure.

The vibration level given is representative only of the device's basic applications. If the device is used for other applications or with other working tools, the vibration level may change. Insufficient or infrequent maintenance of the device will result in a higher vibration level. The reasons given above may lead to increased exposure to vibration throughout the entire working period.

To accurately estimate vibration exposure, account for periods when the device is switched off or when it is switched on but not in use. After carefully assessing all factors, the total vibration exposure may turn out to be significantly lower.

To protect the user from the effects of vibration, additional safety measures should be implemented, such as: regular maintenance of the equipment and tools, ensuring hands remain at a suitable temperature, and proper work organisation.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Limited Partnership with its registered office in Warsaw, ul. Pograniczna 2/4 (hereinafter: "GTX Poland") hereby informs that all copyrights to the content of this manual (hereinafter: "Manual"), including, inter alia, its text, photographs, diagrams, drawings, as well as its layout, belong exclusively to GTX Poland and are protected by law in accordance with the Act of 4 February 1994 on Copyright and Related Rights (i.e. Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, as amended). Copying, processing, publishing or modifying the Manual in its entirety or any of its individual elements for commercial purposes without the express written consent of GTX Poland is strictly prohibited and may result in civil and criminal liability.

EC Declaration of Conformity

Manufacturer: GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., Pograniczna 2/4 02-285 Warsaw

Product: Blow gun

Model: 14-036

Trade name: NEO TOOLS

Serial number: 00001 + 99999

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The product described above complies with the following documents:

Machinery Directive 2006/42/EC

And meets the requirements of the following standards:

EN ISO 12100:2010

This declaration applies exclusively to the machine in the condition in which it was placed on the market and does not cover components added by the end user or subsequent modifications carried out by them.

Name and address of the person resident or established in the EU authorised to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. Pograniczna 2/4 02-285 Warsaw

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski

Quality Representative of GTX POLAND

Warsaw, 9 June 2025

(uk) ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНИХ ІНСТРУКЦІЙ

Пневматичний пістолет з щіткою

14-036

Увага! Перед використанням, будь ласка, уважно прочитайте ці інструкції та збережіть їх для довідки.

Рекомендації щодо безпечного використання пристрою

- Використовуйте засоби індивідуального захисту, що відповідають виконуваній роботі.
- Під час роботи з легкозаймистими матеріалами забезпечте належну вентиляцію, щоб запобігти утворенню вибухонебезпечної атмосфери.
- Слідкуйте за тим, щоб відкриті частини тіла не піддавалися впливу токсичних речовин під час роботи, оскільки це може спричинити некроз тканин або інші серйозні ускладнення. У разі контакту з токсичними речовинами негайно зверніться за медичною допомогою.
- Під час експлуатації обладнання може утворюватися шкідливий пил, особливо якщо приміщення недостатньо провітрюється.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПІКТОГРАМ



1

2

3

4

5



6

7

8

- Прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь попереджень та інструкцій з безпеки, що містяться в ній!
- Використовуйте засоби індивідуального захисту (захисні окуляри, навушки, пілозахисні маски).
- Використовуйте засоби індивідуального захисту: захисні рукавички
- Підлягає селективній переробці
- Не викидайте разом із побутовими відходами
- Пристрій відповідає нормам Європейського Союзу.
- Знак сертифікації EAC.

8. Знак сертифікації для українського ринку

ОПИС ІЛЮСТРАЦІЙ Рис. А

- Насадка
- Кронштейн для підвішування
- Повітряний викидач
- Повітряний патрубок GW
- Ручка
- Швидкоз'ємне з'єднання
- Щітка
- Гвинт кріплення щітки

СХЕМА МОНТАЖУ Рис. В

- Пневматичний інструмент
- Швидкоз'ємне з'єднання
- Пневматичний шланг
- Маслянка
- Регулятор тиску
- Фільтр/осушувач
- Запірний клапан
- Компресор

ЗАСТОСУВАННЯ

Пневматичний пістолет із щіткою використовується для очищення забруднених поверхонь струменем стисненого повітря. Завдяки насадці пістолет можна використовувати у важкодоступних місцях. Щітка допомагає видаляти різні види забруднень.

ПРИМІТКА

Експлуатація

- Вкрутіть швидкоз'ємне з'єднання (6) у патрубок (4), а потім під'єднайте шланг.
- Перевірте систему подачі стисненого повітря на наявність витоків і переконайтеся, що всі з'єднання надійні.
- Продуйте шланг подачі повітря перед підключенням його до системи.
- Перед використанням пістолета переконайтеся, що він був належним чином очищений та пройдено технічне обслуговування.

Експлуатація

- Відрегулюйте тиск у пневматичній системі так, щоб не перевищувати максимальний робочий тиск пістолета та не пошкодити поверхню, що очищується.
- Наведіть сопло (1) на поверхню, що очищається, і натисніть на спусковий гачок (3).
- Під час роботи з пістолетом може утворюватися велика кількість пилу, тому обов'язково використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як захисні окуляри та маски.

Очищення та технічне обслуговування

- Після завершення роботи продуйте сопло розпилювача (1) чистим повітрям протягом декількох секунд
- Після закінчення роботи від'єднайте пістолет від системи стисненого повітря та очистіть корпус пістолета м'якою тканиною.
- Після очищення пістолета нанесіть невелику кількість мастила на рухомі частини ущільнень.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пневматичний пістолет з щіткою 14-036		
Параметр		Значення
Довжина пристрою		245 мм
Максимальний робочий тиск		150 psi/10,5 бар
Діаметр повітряного з'єднання		½"
Вага		0,11 кг
14-036 позначає як тип, так і модель машини		

ДАНІ ЩОДО ШУМУ ТА ВІБРАЦІЇ

Рівень звукового тиску	$L_{pA} = 96,5$ дБ(А) K = 4 дБ(А)
------------------------	-----------------------------------

Інформація про шум та вібрацію

Шум, що випромінюється машиною, описується: рівнем звукового тиску L_{pA} та рівнем звукової потужності L_{WA} (де K позначає похибку вимірювання). Вібрації, що випромінюються машиною, описуються значеннями прискорення вібрації a_w (де K позначає похибку вимірювання).

Як зазначено в цьому посібнику: рівень звукового тиску L_{pA} виміряно відповідно до стандарту EN ISO 11202. Наведений рівень вібрації a_w можна використовувати для порівняння пристроїв та для попередньої оцінки впливу вібрації.

Наведений рівень вібрації є репрезентативним лише для основних застосувань пристрою. Якщо пристрій використовується для інших застосувань або з іншими робочими інструментами, рівень вібрації може змінитися. Недостаток або нерегулярне технічне обслуговування пристрою призведе до підвищення рівня вібрації. Наведені вище причини можуть призвести до збільшення впливу вібрації протягом усього робочого періоду.

Для точної оцінки впливу вібрації слід враховувати періоди, коли пристрій вимкнений або увімкнений, але не використовується. Після ретельного аналізу всіх факторів загальний вплив вібрації може виявитися значно меншим.

Для захисту користувача від впливу вібрації слід вживати додаткових заходів безпеки, таких як: регулює технічне обслуговування обладнання та інструментів, забезпечення відповідної температури рук та належна організація праці.

Товариство з обмеженою відповідальністю «GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością» з місцезнаходженням у Варшаві, вул. Погранна, 2/4 (далі —

«ГТХ Poland» щим повідомляю, що всі авторські права на зміст цього посібника (далі — «Посібник»), включаючи, серед іншого, його текст, фотографії, діаграми, малюнки, а також його макет, належать виключно GTX Poland і захищені законом відповідно до Закону від 4 лютого 1994 року про авторське право та суміжні права (тобто «Збірник законів» 2006 р., № 90, п. 631, з поправками). Копіювання, обробка, публікація або модифікація Посібника в цілому або будь-якого з його окремих елементів з комерційною метою без письмової згоди GTX Poland суворо заборонені та можуть призвести до цивільної та кримінальної відповідальності.

(ro)
TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE

Pistol cu aer comprimat cu perie

14-036

Atenție! Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru

Recomandări pentru utilizarea în siguranță a dispozitivului

- Utilizați echipament de protecție personală adecvat pentru sarcina efectuată.
- Când lucrați cu materiale inflamabile, asigurați-vă că există o ventilație adecvată pentru a preveni formarea unei atmosfere potențial explozive.
- Aveți grijă ca părțile expuse ale corpului să nu fie expuse la substanțe toxice în timpul funcționării, deoarece acestea pot provoca necroza țesuturilor sau alte complicații grave. În cazul contactului cu substanțe toxice, solicitați imediat asistență medicală.
- În timpul funcționării echipamentului se poate genera praf nociv, în special dacă încăperea nu este ventilată corespunzător.

EXPLICAȚIA PICTOGRAMELOR UTILIZATE



1. Citiți manualul de utilizare și respectați avertismentele și instrucțiunile de siguranță conținute în acesta!
2. Utilizați echipament de protecție personală (ochelari de protecție, protecție pentru urechi, măști de protecție împotriva prafului).
3. Utilizați echipament de protecție personală: mănuși de protecție
4. Se reciclează separat
5. A nu se arunca împreună cu deșeurile menajere
6. Dispozitivul este conform cu reglementările Uniunii Europene.
7. Marcă de certificare EAC.
8. Marcă de certificare pentru piața ucraineană

DESCRIEREA ILUSTRAȚIEI Fig. A

1. Duza
2. Suport de suspendare
3. Comutator de aer
4. Racord de aer GW
5. Mâner
6. Racord cu cuplare rapidă
7. Perie
8. Șurub de fixare a periei

SCHEMA DE INSTALARE Fig. B

1. Unealtă pneumatică
2. Racord rapid
3. Furtun pneumatic
4. Uleiator
5. Regulator de presiune
6. Filtru/deshumidificator
7. Supapă de închidere
8. Compresor

APLICAȚIE

Pistolul de suflat cu perie este utilizat pentru curățarea suprafețelor murdare cu un jet de aer comprimat. Datorită duzei, pistolul poate fi utilizat în locuri greu accesibile. Peria ajută la îndepărtarea diverselor tipuri de murdărie.

FUNCȚIONARE

Funcționare

- Înșurubați cuplajul rapid (6) în racord (4) și apoi conectați furtunul.
- Verificați dacă sistemul de alimentare cu aer comprimat prezintă scurgeri și asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigure.
- Suflați prin furtunul de alimentare cu aer înainte de a-l conecta la sistem.
- Înainte de a utiliza pistolul, asigurați-vă că acesta a fost curățat și întreținut corespunzător.

Funcționare

- Reglați presiunea din sistemul pneumatic astfel încât să nu depășiți presiunea maximă de funcționare a pistolului și să nu deteriorați suprafața curățată.
- Îndreptați ieșirea duzei (1) către suprafața care urmează să fie curățată și apăsați pe trăgaci (3).
- Utilizarea pistolului poate genera cantități mari de praf, de aceea este esențial să folosiți echipament de protecție personală, cum ar fi ochelari de protecție și măști.

Curățare și întreținere

- După finalizarea lucrării, suflați prin duza pistolului de pulverizare (1) cu aer curat timp de câteva secunde
- După terminarea lucrării, deconectați pistolul de la sistemul de aer comprimat și curățați carcasa pistolului cu o cârpă moale.
- După curățarea pistolului, aplicați o cantitate mică de lubrifiant pe părțile mobile ale garniturilor.

DATE NOMINALE

Pistol de suflat cu perie 14-036	
Parametru	Valoare
Lungimea dispozitivului	245 mm
Presiune maximă de lucru	150 psi/10,5 bar
Diametru racord aer	1/4"
Greutate	0,11 kg
14-036 indică atât tipul, cât și modelul mașinii	

DATE PRIVIND ZGOMOTUL ȘI VIBRAȚIE

Nivelul presiunii acustice	$L_{pA} = 96,5 \text{ dB(A)}$ $K = 4 \text{ dB(A)}$
----------------------------	---

Informații privind zgomotul și vibrațiile

Zgomotul emis de mașină este descris prin: nivelul de presiune acustică L_{pA} și nivelul de putere acustică L_{WA} (unde K indică incertitudinea măsurării). Vibrațiile emise de mașină sunt descrise prin valoarea accelerației vibrațiilor a_h (unde K indică incertitudinea măsurării).

După cum se menționează în acest manual: nivelul de presiune acustică L_{pA} a fost măsurat în conformitate cu standardul EN ISO 11202. Nivelul de vibrații a_h indicat poate fi utilizat pentru compararea dispozitivelor și pentru o evaluare preliminară a expunerii la vibrații.

Nivelul de vibrații indicat este reprezentativ numai pentru aplicațiile de bază ale dispozitivului. Dacă dispozitivul este utilizat pentru alte aplicații sau cu alte unelte de lucru, nivelul de vibrații se poate modifica. Întreținerea insuficientă sau sporadică a dispozitivului va duce la un nivel de vibrații mai ridicat. Motivele menționate mai sus pot duce la o expunere crescută la vibrații pe întreaga durată de lucru.

Pentru a estima cu precizie expunerea la vibrații, luați în considerare perioadele în care dispozitivul este oprit sau când este pornit, dar nu este utilizat. După evaluarea atenției a tuturor factorilor, expunerea totală la vibrații se poate dovedi a fi semnificativ mai mică.

Pentru a proteja utilizatorul de efectele vibrațiilor, trebuie implementate măsuri de siguranță suplimentare, cum ar fi: Întreținerea regulată a echipamentelor și uneltelor, asigurarea menținerii mâinilor la o temperatură adecvată și organizarea corespunzătoare a muncii.

„GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością”, societate cu răspundere limitată cu sediul social în Varșovia, str. Pograniczna 2/4 (denumită în continuare: „GTX Poland”) informează prin prezenta că toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare: „Manual”), inclusiv, printre altele, textul, fotografiile, diagramele, desenele, precum și structura acestuia, aparțin exclusiv GTX Poland și sunt protejate de lege în conformitate cu Legea din 4 februarie 1994 privind drepturile de autor și drepturile conexe (adică Jurnalul Oficial 2006 nr. 90, punctul 631, cu modificările ulterioare). Copierea, prelucrarea, publicarea sau modificarea Manualului în întregime sau a oricărui element individual al acestuia în scopuri comerciale, fără consimțământul expres scris al GTX Poland, este strict interzisă și poate atrage răspunderea civilă și penală.

Declarație de conformitate CE

Produsător: GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., Pograniczna 2/4 02-285 Varșovia

Produs: Pistol de suflat

Model: 14-036

Denumire comercială: NEO TOOLS

Număr de serie: 00001 + 99999

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Produsul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/CE

Și îndeplinește cerințele următoarelor standarde:

EN ISO 12100:2010

Prezenta declarație se aplică exclusiv mașinii în starea în care a fost introdusă pe piață și nu acoperă componentele adăugate de utilizatorul final sau modificările ulterioare efectuate de acesta.

Numele și adresa persoanei rezidente sau stabilite în UE autorizate să întocmească documentația tehnică:

Semnăt în numele:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k. Pograniczna 2/4 02-285 Varșovia

Pavel Kowalski

Pavel Kowalski
Reprezentant pentru calitate la GTX POLAND
Varșovia, 9 iunie 2025